

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Beschluss des Bezirksgerichts Bülach, Prozess Nr. 21/61.

Das Gericht hat am 16. März 1961 in Sachen Direktion des II. Schweizerischen Zollkreises, Untersuchungsdienst Zürich, Kasernenstrasse 95, Zürich 4, Gesuchstellerin, gegen:

1. Schreiber Julius, geb. 12. Oktober 1914, früher New York;
2. Schreiber Abraham, geb. 28. Oktober 1897, früher New York;
3. Thaler Fischl, geb. 21. Januar 1913, früher in Spa (Belgien);
4. Eckstein Harry, geb. 1. Januar 1920, früher London;
5. Hitchcock Samuel, geb. 25. Januar 1926, früher London;

alle unbekanntes Aufenthaltes, Gebüsste, betreffend Bussenenumwandlung

beschlossen:

1. Das Verfahren gegen Julius und Abraham Schreiber, Thaler, Eckstein und Hitchcock wird vom Prozess Nr. 62/60 abgetrennt und unter der Prozessnummer 21/61 erledigt.

2. Die Restbusse gemäss Strafverfügung des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes vom 13. Oktober 1955 gegen den Gebüssten 5 im Betrage von 115 235,15 Franken und diejenigen gemäss den Strafverfügungen des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes vom 28. Mai 1957 gegen die Gebüssten 1 und 2 im Betrage von je 81 139,60 Franken, den Gebüssten 3 im Betrage von 19 222,65 Franken und den Gebüssten 4 im Betrage von 9040,05 Franken werden je in drei Monate Haft umgewandelt.

3. Die Gerichtsgebühr wird festgesetzt auf 100 Franken; für die übrigen Kosten stellt die Gerichtskasse Rechnung.

4. Die Kosten werden den Gebüssten zu je einem Fünftel auferlegt, unter solidarischer Haftbarkeit für den ganzen Betrag.

5. Mitteilung an die Parteien, an die Gebüssten durch einmalige Publikation im Bundesblatt und im Amtsblatt des Kantons Zürich sowie nach Eintritt der Rechtskraft an die Bezirksanwaltschaft Bülach.

6. Ein Rekurs gegen diesen Beschluss kann innert zehn Tagen von der Publikation an schriftlich und begründet im Doppel bei den Strafkammern des Obergerichts in Zürich eingereicht werden.

Bern, den 12. Mai 1961.

5467

Für den richtigen Auszug:

Der Gerichtsschreiber:

Dr. Schindler

Das Eidgenössische Amt für Verkehr hat eine

Übersichtskarte der schweizerischen Seilbahnen

(Stand: 1. Juni 1960)

herausgegeben. Sie ist zum Preise von 2 Franken beim genannten Amt erhältlich und liegt ausserdem der Schweizerischen Verkehrsstatistik 1959 (Preis Fr. 15.—) bei.

5454

Eidgenössisches Amt für Verkehr

«Bauforschung in der Schweiz»

Von der Eidgenössischen Wohnbaukommission veröffentlichte Übersicht mit Adresse, Arbeitsprogramm, Liste der bis zum 31. Dezember 1959 durchgeführten Forschungsarbeiten und der Publikationsorgane der an der Bau-forschung beteiligten schweizerischen Institutionen. Die Veröffentlichung (in Ringbuch) wird periodisch nachgeführt und kann zum

Preise von 15 Franken

beim Eidgenössischen Bureau für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern, be-zogen werden.

5314

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Die Invalidenfürsorge der Kantone und Gemeinden

(Separatdruck aus «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 5)

Preis: Fr.—.80.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, be-zogen werden.

5194

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Die Durchführungsorgane der Invalidenversicherung

(Separatdruck aus der «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 2)

Preis: Fr.—.40.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, be-zogen werden.

5194

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr, Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle **direkt** einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundszeugnis beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 4,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. – Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Direktor (Eidgenössisches Flugzeugwerk Emmen)

Abgeschlossene wissenschaftliche oder technische Bildung. Eignung zur Leitung eines industriellen Unternehmens. Gründliche Kenntnisse der neuzeitlichen Fabrikationsverfahren der Maschinenindustrie. Amtsantritt: 1. Oktober 1961.

Besoldung: Überklasse b.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Chef der Kriegstechnischen Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

449

Wirtschaftsexperte I (Delegierter für technische Zusammenarbeit, Eidgenössisches Politisches Departement)

Fähigkeit, Projekte der technischen Hilfe zu behandeln und deren Verwirklichung in Zusammenarbeit mit Fachleuten in den Weg zu leiten. Hochschulbildung als Wirtschaftssachverständiger. Vertrautheit mit der Arbeitsplanung. Alter 30 bis 40 Jahre. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, wenn möglich Spanisch. Der Offerte ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Verwaltungsangelegenheiten des Eidgenössischen Politischen Departements, Bundeshaus, Bern.

451

Volkswirtschaftlicher Mitarbeiter II, evtl. I

Abgeschlossenes volkswirtschaftliches Hochschulstudium. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Beherrschung der zweiten Sprache. Sekretariatsgeschäfte für verschiedene

Kommissionen. Selbständige Bearbeitung von Sachfragen, Dokumentation, Organisation. Stellenantritt so bald als möglich.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1961. (3..)

Offerten an: Eidgenössische Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung und Eidgenössisches Büro für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern. 424

2 Entomologen II, evtl. 2 technische Assistenten II, evtl. I (Eidgenössische Milchwirtschaftliche Versuchsanstalt Liebefeld-Bern)

Absolventen der landwirtschaftlichen Abteilung der Eidgenössischen Technischen Hochschule oder einer Universität mit Spezialausbildung in Entomologie; evtl. Fachleute der Bienenzucht mit guter Schul- und Berufsausbildung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern. 473

Bundesgerichtssekretär

Umfassende juristische Bildung. Mehrjährige Gerichts-, Verwaltungs- oder Anwaltspraxis. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen und der italienischen Sprache.

Besoldung: 21 680 bis 26 480 Franken.

Anmeldetermin: 31. Mai 1961. (3..)

Offerten an: Präsident des Bundesgerichts, Lausanne. 474

Juristischer Beamter II, evtl. I

Jüngerer Jurist mit abgeschlossener Hochschulbildung. Wenn möglich mit Fürsprecher- oder Anwaltspatent. Muttersprache Deutsch, mit guter Kenntnis der französischen Sprache. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern. 452

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete der Krankenversicherung. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Mai 1961. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3. 453

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium, Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Bewerber mit Gerichts- oder Anwaltspraxis und Verständnis für wirtschaftliche Belange erhalten den Vorzug.

Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 30. Mai 1961. (3.).

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern 3.

475

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene Hochschulbildung, Bewerber mit Gerichts- oder Anwaltspraxis erhalten den Vorzug. Offizier, Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der übrigen Amtssprachen.

Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450; 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1961. (3.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3.

476

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete des Staats- und Verwaltungsrechts. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Eintritt so bald wie möglich.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 24. Mai 1961. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Justizabteilung, Bern 3.

477

Techniker II, evtl. I, evtl. Technischer Assistent II, evtl. I

Diplomierter Elektrotechniker mit Praxis auf dem Gebiet der drahtlosen Übermittlung, evtl. Fachmann mit abgeschlossener Berufslehre und langjähriger Praxis auf dem Gebiet permanenter elektrischer Verbindungsnetze.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Mai 1961. (2.).

Offerten an: Abteilung für Übermittlungsgruppen, Papiermühlestrasse 14, Bern. 454

Techniker II, evtl. I

Diplomierter Techniker, Richtung Maschinenbau für die Entwicklung spezieller Messtechniken (Thermoelemente) sowie für Entwurf, Ausbau und Auswertung kerntechnischer Versuche.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1961. (2.).

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

478

Techniker II, evtl. I

Chemiker mit Technikumsdiplom für die Entwicklung und den Aufbau grösserer chemischer und verfahrenstechnischer Versuchseinrichtungen im Zusammenhang mit dem Reaktorbetrieb.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1961. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen. 479

Technischer Assistent II, evtl. I, evtl. Techniker I

Abgeschlossene Berufslehre kaufmännischer oder technischer Richtung und Praxis auf technischem Gebiet. Abwechslungsreiche Tätigkeit. Entwicklungsmöglichkeiten.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Mai 1961. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern. 455

Technischer Assistent I, evtl. Waffenkontrollleur II

Abgeschlossene Berufslehre als Waffenmechaniker oder gleichwertige Ausbildung in der Metallbranche. Gründliche Kenntnisse sämtlicher Infanteriewaffen. Mehrjährige Praxis im Waffenunterhalt und in der Instandstellung. Befähigung zur Leitung von Waffeninspektionen sowie Durchführung von Kursen für Wfm. Höherer Uof. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 9950 bis 14 690, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 456

Technischer Gehilfe II, evtl. I

Arbeitsvorbereiter und Kalkulator für das Gebiet Feinschlosserei und elektrischer Apparatebau; abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker oder Elektromechaniker; Ausbildung als Kalkulator und Kenntnisse des Refasystems.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Konstruktionswerkstätte, Thun. 458

Technischer Gehilfe II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre als Laborant. Die Aufgabe umfasst den Aufbau und Betrieb von Anlagen für das kerntechnische Laboratorium.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen. 480

Laborant oder technischer Gehilfe II (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalten Lausanne)

Diplom einer landwirtschaftlichen Schule oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung für bestimmte Laboratoriumsarbeiten. Muttersprache Französisch. Kenntnis der deutschen Sprache erwünscht.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern. 481

Laborant, evtl. technischer Gehilfe II

Abgeschlossene Berufslehre in chemischer Richtung für die Mithilfe bei Forschungsarbeiten in einem naturwissenschaftlichen Institut.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

462

Sektionschef II

Grundliche Kenntnisse der Organisation des Zivilschutzes und Befähigung zur Bearbeitung aller Probleme über dessen Aufbau und der Durchführung der Zivilschutzmassnahmen, insbesondere der Organisations-, Ausbildungs- und Ausrüstungsfragen. Gewandtheit in der Führung von Verhandlungen und im Verkehr mit Behörden, Betrieben und Anstalten. Eignung zur Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes. Beherrschung mindestens zweier Amtssprachen.

Besoldung: 16 820 bis 21 620 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1961. (4.)...

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

483

Zeughausverwalter Ib (Eidgenössisches Zeughaus Amsteg)

Hauptmann oder Stabsoffizier. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Gründliche Kenntnisse des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Befähigung zur selbständigen Leitung eines grösseren Zeughauses. Sprachen: Deutsch und Französisch. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher.

Besoldung: 14 330 bis 19 130 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

460

Dienstchef

Gute Allgemeinbildung sowie abgeschlossene Berufslehre. Mehrjährige Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Gründliche Kenntnisse des Korpsmaterials. Befähigt zur Leitung eines grösseren Burobetriebes. Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher.

Besoldung: 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

461

Zeughausverwalter II (Eidgenössisches Zeughaus Sursee)

Hauptmann oder Stabsoffizier. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Gründliche Kenntnisse des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Befähigung zur selbständigen Leitung eines mittleren Zeughauses. Sprachen: Deutsch und Französisch. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

462

Zeughausadjunkt I (Eidgenössisches Zeughaus und Waffenplatz Kloten-Bülach)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Ausbildung. Mehrjährige Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher.

Besoldung: 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

463

Kanzleisekretär II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Thun)

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Mehrere Jahre Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Wenn möglich Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 8700 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

464

2 Kanzleisekretäre II, evtl. I

Jüngere Mitarbeiter zur Ausbildung als Programmierer für elektronische Datenverarbeitungsmaschinen. Vorerst Einführung in die Lochkartenverarbeitung, anschließend Analysen von Arbeitsabläufen und Ausarbeiten der Maschinenprogramme. Fähigkeit zu systematischem, abstraktem Denken, technisches Verständnis an selbständiger Bearbeitung von Problemen, Sinn für gute Zusammenarbeit in Arbeitsgruppen. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung, Maturitätszeugnis oder Diplom einer Handels- oder Verwaltungsschule. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der englischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 23. Mai 1961. (3.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Finanzdienst, Bern 3.

465

Instruktions-Unteroffiziere der Mot. Trsp. Trp.

Mehrjährige Praxis im Erwerbsleben und wenn möglich abgeschlossene Berufslehre, Unteroffiziersgrad der Armee, Führerausweis für schwere Motorwagen, kantonale Bewilligung zur Ausübung des Fahrlehrerberufs oder Befähigung, die entsprechende Prüfung in absehbarer Zeit zu bestehen. Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8580 bis 12 570, evtl. 9080 bis 13 630 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Mai 1961. (3.)

Offerten an: Abteilung für Heeresmotorisierung, Bern 3.

484

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Wenn möglich Offizier. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Mai 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

485

Kanzlist(in) I, evtl. Kanzleisekretär(in) II

Gute allgemeine Bildung, abgeschlossene kaufmännische Lehre, gewöhnt an selbständiges Arbeiten. Sprachen: Deutsch und Französisch, gute Englischkenntnisse. Befähigung, eine Registratur zu führen und auf diesem Gebiet organisatorische Aufgaben zu übernehmen.

Stellenantritt: Wenn möglich 1. August 1961.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 27. Mai 1961. (2.)

Offerten an: Delegierter für Arbeitsbeschaffung und wirtschaftliche Kriegsvorsorge, Effingerstrasse 55, Bern 3. 486

Kanzlist II, evtl. I

Für buchhalterische Arbeiten beim Kassen- und Rechnungsdienst. Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre und Tätigkeit in Handel oder Verwaltung.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)

Offerten an: Kanzlei des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 487

2 Kanzlisten II, evtl. I

Für Korrespondenz-, Kontroll- und allgemeine Büroarbeiten. Gute kaufmännische Ausbildung.

Dienstort Dübendorf.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf. 488

Magazinchef II (Eidgenössisches Zeughaus Meiringen)

Gute Allgemeinbildung. Befähigung zur Leitung von Arbeitergruppen. Erfahrung im Mun. Dienst, unterirdischen Anlagen sowie Zeughauspraxis erwünscht. Wenn möglich Uof. Muttersprache Deutsch mit Französischkenntnissen.

Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.

Besoldung: 7990 bis 10 980 Franken.

Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (1.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25. 489

Bürodiener I, evtl. Kanzlist II (AMP Depot Bellinzona)

Flinkes Maschinenschreiben und Erfahrung in Büroarbeiten. Muttersprache Italienisch und gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Armee-Motorfahrzeugparks, Thun 2. 490

Magazingehilfe I, evtl. Magaziner II, evtl. I

für grösseres chemisches Institut: Materialbestellung, Kontrolle und Abrechnung über sämtliches Gebrauchsmaterial; Betreuung, Verwaltung und Instandhaltung des Instituts- und Praktikumsmaterials.

Verlangt wird manuelles Geschick sowie Kenntnis im Maschinenschreiben.
 Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7620 bis 9930 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 491

Magazingehilfe I, evtl. Magaziner II, evtl. I

Für grösseres chemisches Institut: Allgemeine Magazinarbeiten im Apparate- und Materialmagazin, insbesondere Ausgabe und Instandhaltung von chemisch-technischen Hilfsgeräten.
 Bevorzugt werden Bewerber mit Kenntnissen in Sanitärarbeiten.
 Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7620 bis 9930 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 492

Handwerker, evtl. Spezialhandwerker II (Laboratoriums- und Freilandversuchsarbeiten)

Handwerkliches Geschick und saubere Handschrift für die Ausarbeitung einfacher Protokolle.
 Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7620 bis 9930 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 493

Laboratoriumsgehilfe I, evtl. Laborant

Fachkenntnisse in chemischer Richtung, für den Einkauf von Chemikalien, Drogen und Laboratoriumsgeräten und -apparaten und deren Betreuung. Erledigung von verwaltungstechnischen Arbeiten.
 Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 494

Zeiger II, evtl. I (Waffenplatz Brugg)

Abgeschlossene Berufslehre als Bau- oder Möbelschreiner bzw. Zimmermann. Guter Organisator. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.
 Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (2.)
 Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern. 467

Abwart

Abgeschlossene Berufslehre als Schreiner, Schlosser oder Spengler für den technischen Dienst unserer Hausverwaltung.
 Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 31. Mai 1961. (2.)
 Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen. 495

Kanzleihilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3.

468

Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Geübte Stenodaktylo. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Eignung für Ausfertigung schwieriger und vertraulicher Korrespondenzen.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

469

Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlist(in) II

Mitarbeit bei der Verwaltung eines grösseren chemischen Institutes: Rechnungsführung, Inventarkontrolle usw. Kenntnisse der Buchführung und der Lagerkontrolle sind erwünscht.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (1.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

496

Kanzleihilfin I, evtl. Kanzlistin II

Tüchtige Stenodaktylo. Eignung zu selbständiger Arbeit auf einem ausgesprochenen Sekretärinnenposten. Muttersprache Deutsch, sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Juni 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement, Departementssekretariat, Bern 3.

497

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Praktische Tätigkeit in einem Büro. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache und Vorkenntnisse im Englischen. Stellenantritt: 1. Juli 1961.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (2..)

Offerten an: Generalstabsabteilung, Bern 3.

470

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gewandte Stenodaktylographin. Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch. Gute Kenntnisse der französischen und wenn möglich englischen Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 20. Mai 1961. (2..)
Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 25.

471

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin mit Eignung für Sekretariatsarbeiten. Muttersprache Französisch, sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache.
Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 30. Mai 1961. (3..)
Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

498

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. I

Erledigung von Schreibarbeiten im Zusammenhang mit der Vorschriftenbearbeitung. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Technisches Verständnis.
Dienstort Buochs.
Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (1.)
Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

499

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. I

Erledigung von Schreib- und allgemeinen Büroarbeiten. Gewandte Stenodaktylo.
Dienstort Dübendorf.
Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.
Anmeldungstermin: 19. Mai 1961. (1.)
Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

500

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Befähigung zur sauberen Ausfertigung von Korrespondenz. Muttersprache Französisch. Sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Wenn möglich Stenographie. Dauerstelle.
Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
Anmeldungstermin: 25. Mai 1961. (1.)
Offerten an: Abteilung für Heeresmotorisierung, Bern 3.

501

Kanzleihilfin II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Tüchtige und gewandte Stenodaktylographin deutscher Muttersprache, mit guten Kenntnissen in der französischen und wenn möglich auch in der italienischen Sprache.
Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.
Anmeldungstermin: 27. Mai 1961. (2..)
Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

502

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II (Zollkreisdirektion Basel)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. Mai 1961. (1.)
 Offerten an: Zollkreisdirektion in Basel.

503

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.
 Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. Mai 1961. (1.)
 Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

504

Kanzleihilfin II

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung; gute Kenntnisse der englischen Sprache.
 Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. Mai 1961. (1.)
 Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, Bern.

505

Gehilfin

Geübte und zuverlässige Locherin. Jüngerer Tochter ist allenfalls Gelegenheit geboten das Erstellen von Lochkarten zu erlernen. Während der Anlernzeit von 6 Monaten wird das Grundgehalt gekürzt. Muttersprache Deutsch oder Französisch.
 Besoldung: 6400 bis 7300, evtl. 6900 bis 8100 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. Mai 1961. (2.)
 Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Finanzdienst, Bern 3.

472

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.05.1961
Date	
Data	
Seite	932-944
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 310

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.